

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD (HDS)

1. Identificación

Identificador de producto Afinador y descarbonizador de motores - 13 oz

Otros medios de identificación

Código del producto No. 06121 (Item# 1003919)

Uso recomendado Afinador y descarbonizador de motores Restricciones recomendadas Ninguno conocido/Ninguna conocida.

Información sobre el fabricante/importador/proveedor/distribuidor

Fabricados o vendidos

por:

CRC Industries, Inc. Nombre de la empresa

Dirección 885 Louis Dr.

Warminster, PA 18974 EE.UU.

Teléfono

Información General 215-674-4300 Asistencia técnica 800-521-3168 Servicio al Cliente 800-272-4620

Emergencias las 24 hora\$00-424-9300 (EE.UU.)

(CHEMTREC)

Página web www.crcindustries.com

2. Identificación de peligros

Peligros físicos Aerosoles inflamables Categoría 1

> Gases a presión Gas licuado

Peligros para la salud Corrosión/irritación cutáneas Categoría 2

> Lesiones oculares graves/irritación ocular Categoría 2A

Categoría 1 Peligro por aspiración

Categoría 3

Categoría 3

Peligros para el medio

ambiente

Peligro para el medio ambiente acuático,

peligro agudo

Peligro para el medio ambiente acuático,

peligro a largo plazo

Peligros definidos por OSHA No clasificado.

Elementos de etiqueta



Palabra de advertencia

Peligro

Indicación de peligro Aerosol extremadamente inflamable. Contiene gas a presión; puede explotar si se calienta. Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias. Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. Nocivo para los organismos acuáticos. Nocivo

para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

SDS US

Consejos de prudencia

Prevención

Mantener alejado del calor/de chispas/de llamas al descubierto/de superficies calientes. — No fumar. No vaporizar sobre una llama al descubierto o cualquier otra fuente de ignición. Recipiente a presión: No perforar ni quemar, incluso después del uso. No aplique el producto sobre un equipo conectado. Apague todas las llamas, pilotos y calefactores. El vapor se acumulará rápidamente y puede inflamarse. Utilice solo con ventilación adecuada; mantenga la ventilación durante la utilización del producto hasta que el vapor haya desaparecido. Abra las puertas y ventanas y utilice otros medios para asegurar la provisión de aire fresco al utilizar el producto y mientras se esté secando. Si presenta algunos de los síntomas enumerados en esta etiqueta, aumente la ventilación o deje el área. Usar equipo de protección para los ojos/la cara. Usar guantes de protección. Lávese cuidadosamente después de la manipulación. No dispersar en el medio ambiente.

Respuesta

En caso de ingestión: Llamar inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico. NO provocar el vómito. En caso de contacto con la piel: Lavar con abundante agua. En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico. Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar. En caso de contacto con los ojos: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si la irritación ocular persiste, consultar a un médico.

Almacenamiento

Almacenar en un lugar bien ventilado. Guardar bajo llave. Proteger de la luz solar. No exponer a una temperatura superior a 50 °C/122 °F. La exposición a altas temperaturas puede provocar que la lata estalle.

Eliminación

Eliminar el contenido/recipiente conforme a las reglamentaciones local/regional/nacional.

Peligros no clasificados en otra parte (HNOC, por sus siglas en inglés) Ninguno conocido/Ninguna conocida.

Información suplementaria

Ninguno.

3. Composición/información sobre los componentes

Mezclas

Nombre químico	Nombre común y sinónimos	Número CAS	%
destilados (petróleo), nafténicos pesados hidrotratados		64742-52-5	50 - 60
licuado, gas de petróleo		68476-86-8	20 - 30
2-butoxietanol		111-76-2	5 - 10
4-hydroxy-4-methylpentan-2-one (Diacetona alcohol (4-hidroxi-4 metil-2 pentona))		123-42-2	3 - 5
1,2,4-Trimetilbenzeno		95-63-6	1 - 3
2-Metil naftaleno		91-57-6	1 - 3
Dioctil-sulfosuccinato de sodio		577-11-7	1 - 3
1-Metil naftaleno		90-12-0	< 1

La identidad química específica y/o porcentaje de composición no han sido divulgados por ser secretos comerciales.

4. Primeros auxilios

Inhalación Traslade al aire libre. Llame al médico si los síntomas aparecen o persisten.

Contacto con la cutánea Quitar la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua/ducharse. En caso de irritación cutánea:

Consultar a un médico. Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar.

Contacto con los ocular Enjuague los ojos de inmediato con abundante agua durante al menos 15 minutos. Quitar las

lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el

lavado. Busque atención médica si la irritación se desarrolla y persiste.

Ingestión Llame al médico o centro de control de intoxicaciones inmediatamente. Enjuagarse la boca. No

inducir el vómito. En caso de vómito, colocar la cabeza a un nivel más bajo que el estómago para

evitar que el vómito entre en los pulmones.

Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados

Su inhalación puede causar edema pulmonar y neumonía. Grave irritación de los ojos. Los síntomas pueden incluir escozor, lagrimeo, enrojecimiento, hinchazón y visión borrosa. Irritación de la piel. Puede causar enrojecimiento y dolor.

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial Proporcione las medidas de apoyo generales y de tratamiento sintomático. Mantenga a la víctima bajo observación. Los síntomas pueden retrasarse.

Tipo de material: Afinador y descarbonizador de motores - 13 oz

SDS US

5. Medidas de lucha contra incendios

Medios de extinción apropiados

Neblina de agua. Espuma. Polvo químico seco. Bióxido de carbono (CO2).

Medios no adecuados de extinción

Ninguno conocido/Ninguna conocida.

Peligros específicos del producto químico

Contenido bajo presión. El envase a presión puede explotar cuando se expone al calor o a la llama. En caso de incendio se pueden formar gases nocivos.

Equipo especial de protección y medias de precaución para los bomberos Los bomberos deben utilizar equipo de protección estándar incluyendo chaqueta ignífuga, casco con careta, guantes, botas de hule y en espacios cerrados, equipo de respiración autónomo o SCBA (por sus siglas en inglés).

Equipos/instrucciones para la lucha contra incendios

En caso de incendio: detener la fuga si puede hacerse sin riesgo. Mueva los recipientes del área del incendio si puede hacerlo sin riesgo. Los contenedores deberían refrigerarse con agua para evitar que suba la presión del vapor.

Riesgos generales de incendio

Aerosol extremadamente inflamable. Contenido bajo presión. El envase a presión puede explotar cuando se expone al calor o a la llama.

6. Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia Mantenga alejado al personal que no sea necesario. Mantenga alejadas a las personas de la zona de la fuga y en sentido opuesto al viento. Mantenga alejado de áreas bajas. Muchos gases son más pesados que el aire y se extenderán por el piso y se acumularán en áreas bajas o cerradas (alcantarillas, sótanos, depósitos). Use equipo y ropa de protección apropiados durante la limpieza. El personal de emergencia necesita equipo autónomo de respiración. No toque los recipientes dañados o el material derramado a menos que esté usando ropa protectora adecuada. Ventilar los espacios cerrados antes de entrar. Las autoridades locales deben ser informadas si los derrames importantes no pueden contenerse.

Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos

Eliminar todas las fuentes de ignición (no fumar, teas, chispas ni llamas en los alrededores). Mantenga los materiales combustibles (madera, papel, petróleo, etc.) lejos del material derramado. Este producto es miscible en agua. Evite que el producto vaya al alcantarillado. Detenga el flujo de material si esto no entraña riesgos. Limpie con material absorbente (por ejemplo tela, vellón). Limpie cuidadosamente la superficie para eliminar los restos de contaminación.

Precauciones relativas al medio ambiente

No dispersar en el medio ambiente. Informar al personal administrativo o de supervisión pertinente de todos los escapes al medio ambiente. Impidas nuevos escapes o derrames de forma segura. No verter los residuos al desagüe, al suelo o las corrientes de agua.

7. Manipulación y almacenamiento

Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro Recipiente a presión: No perforar ni quemar, incluso después de su uso. No utilizar si falta el botón pulverizador o está defectuoso. No lo pulverice sobre llamas o cualquier otro material incandescente. No fume mientras utilice el producto o hasta que la superficie pulverizada se haya secado bien. No corte, suelde, taladre, esmerile ni exponga los recipientes al calor, llama, chispas ni otras fuentes de ignición. Usar con cuidado cerca de equipos alimentados con electricidad. El recipiente de metal conducirá electricidad si entra en contacto con una fuente viva. Esto puede resultar en lesiones al usuario debido descarga eléctrica e/o ignición repentina. Evitar todo contacto con los ojos, la piel o la ropa. Evitar la exposición prolongada. Úsese únicamente en lugares bien ventilados. Use equipo protector personal adecuado. Lavarse las manos cuidadosamente después de la manipulación. No dispersar en el medio ambiente. Respete las normas para un manejo correcto de los químicos. Para instrucciones para el uso del producto, por favor vea la etiqueta del producto.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad Aerosol de Nivel 3.

Recipiente a presión. Protéjalo de los rayos solares y evite exponerlo a temperaturas superiores a 50 °C. No punzar, incinerar ni aplastar. No manipule ni guarde cerca del fuego, calor u otras fuentes de ignición. Este material puede acumular cargas estáticas que pueden causar chispas y volverse una fuente de ignición. Almacenar en un lugar bien ventilado.

8. Controles de exposición/protección personal

Límite(s) de exposición ocupacional

Los siguientes componentes son los únicos de este producto que tienen un PEL, TLV u otro límite de exposición recomendado. Actualmente los otros componentes no tienen establecido un límite de exposición.

SDS US

OSHA de USA - Tabla Z-1 - Límites pa Componentes	Tipo	Valor	Forma
2-butoxietanol (CAS 111-76-2)	Límite de Exposición Permisible (LEP)	240 mg/m3	
,	,	50 ppm	
4-hydroxy-4-methylpentan-2 -one (Diacetona alcohol (4-hidroxi-4 metil-2 pentona)) (CAS 123-42-2)	Límite de Exposición Permisible (LEP)	240 mg/m3	
		50 ppm	
destilados (petróleo), nafténicos pesados nidrotratados (CAS 64742-52-5)	Límite de Exposición Permisible (LEP)	5 mg/m3	Neblina.
,		2000 mg/m3	
		500 ppm	
EE.UU. Valores umbrales ACGIH			
Componentes	Tipo	Valor	Forma
1,2,4-Trimetilbenzeno (CAS 95-63-6)	TWA	25 ppm	
1-Metil naftaleno (CAS 90-12-0)	TWA	0.5 ppm	
2-butoxietanol (CAS 111-76-2)	TWA	20 ppm	
2-Metil naftaleno (CAS 91-57-6)	TWA	0.5 ppm	
4-hydroxy-4-methylpentan-2 -one (Diacetona alcohol (4-hidroxi-4 metil-2 pentona)) (CAS 123-42-2)	TWA	50 ppm	
destilados (petróleo), nafténicos pesados hidrotratados (CAS 64742-52-5)	TWA	5 mg/m3	Fracción inhalable.
NIOSH de EUA: Guía de bolsillo acerd			_
Componentes	Тіро	Valor	Forma
1,2,4-Trimetilbenzeno (CAS 95-63-6)	TWA	125 mg/m3	
		25 ppm	
2-butoxietanol (CAS 111-76-2)	TWA	24 mg/m3	
		5 ppm	
	TWA	240 mg/m3	
4-hydroxy-4-methylpentan-2 -one (Diacetona alcohol (4-hidroxi-4 metil-2 pentona)) (CAS 123-42-2)			
-one (Diacetona alcohol (4-hidroxi-4 metil-2		50 ppm	
-one (Diacetona alcohol (4-hidroxi-4 metil-2	STEL	50 ppm 10 mg/m3	Neblina.
-one (Diacetona alcohol (4-hidroxi-4 metil-2 pentona)) (CAS 123-42-2) destilados (petróleo), nafténicos pesados hidrotratados (CAS		• •	Neblina. Neblina.

Valores límites biológicos

Índices biológicos de exposición, ACGIH

Componentes	Valor	Determinante	Espécimen	Hora de muestreo
2-butoxietanol (CAS 111-76-2)	200 mg/g	Ácido butoxiacético, con hidrólisis	Creatinina en orina	*
2-Metil naftaleno (CAS 91-57-6)	2.5 μg/L	1-Hidroxipireno , con hidrólisis (1-HP)	orina	*

^{* -} Consultar los detalles del muestreo en el documento original.

Directrices de exposición

EE.UU. - California OELs: Designación cutánea

2-butoxietanol (CAS 111-76-2) Puede ser absorbido a través de la piel.

Minnesota, EUA - Sustancias Peligrosas: Se aplica la denominación para la piel

2-butoxietanol (CAS 111-76-2) Se aplica designación cutánea.

US - Tennessee OEL: Efectos sobre la piel

2-butoxietanol (CAS 111-76-2) Puede ser absorbido a través de la piel.

ACGIH de EUA Valores límite umbrales: Efectos sobre la cutánea

1-Metil naftaleno (CAS 90-12-0)

2-Metil naftaleno (CAS 91-57-6)

Puede ser absorbido a través de la piel.

Puede ser absorbido a través de la piel.

US NIOSH Guía de bolsillo sobre Riesgos Químicos: Designación cutánea

2-butoxietanol (CAS 111-76-2) Puede ser absorbido a través de la piel.

OSHA de USA - Tabla Z-1 - Límites para los contaminantes del aire (29 CFR 1910.1000)

2-butoxietanol (CAS 111-76-2) Puede ser absorbido a través de la piel.

Controles técnicos apropiados

Debe haber una ventilación general adecuada (típicamente 10 renovaciones del aire por hora). La frecuencia de la renovación del aire debe corresponder a las condiciones. De ser posible, use campanas extractoras, ventilación aspirada local u otras medidas técnicas para mantener los niveles de exposición por debajo de los límites de exposición recomendados. Si no se han establecido ningunos límites de exposición, el nivel de contaminantes suspendidos en el aire ha de mantenerse a un nivel aceptable. Proveer estación especial para lavado de ojos.

Medidas de protección individual, como equipos de protección personal recomendados

Protección para los ojos/la Use gafas de seguridad con protectores laterales (o goggles).

cara

Protección de la piel

Protección para las Use guantes de protección tales como: Nitrilo. Neopreno.

manos

Otros Use ropa adecuada resistente a los productos químicos.

Protección respiratoria Si no son viables controles de ingeniería o si la exposición supera los límites de exposición

aplicables, usar un respirador de cartucho aprobado por NIOSH con un cartucho de vapor orgánico. Use aparatos respiratorios autónomos en espacios y emergencias. Se necesita monitoreo del aire para determinar los niveles efectivos de exposición de los empleados.

Peligros térmicos Llevar ropa adecuada de protección térmica, cuando sea necesario.

Consideraciones generales

sobre higiene

No fumar durante su utilización. Seguir siempre buenas medidas de higiene personal, como lavarse después de manejar el material y antes de comer, beber y/o fumar. Rutinariamente lave la

ropa de trabajo y el equipo de protección para eliminar los contaminantes.

9. Propiedades físicas y químicas

Apariencia

Estado físico Líquido.
Forma aerosol
Color Ámbar.
Olor Alcanfor.

Umbral olfativo No disponible (ND).

pH No disponible (ND).

Punto de fusión/punto de

-74.8 °C (-102.6 °F) estimado

congelación

Punto inicial e intervalo de

ebullición

100 °C (212 °F) estimado

Punto de inflamación

67.8 °C (154 °F) Setaflash

Tasa de evaporación Lento.

No disponible (ND). Inflamabilidad (sólido, gas)

Límites superior/inferior de inflamabilidad o explosividad

Límite inferior de inflamabilidad (%) 0.7 % estimado

Límite superior de

12.6 % estimado

inflamabilidad (%)

982.3 hPa estimado

Densidad de vapor > 1 (aire = 1)Densidad relativa 0.84 estimado

Solubilidad(es)

Presión de vapor

Solubilidad (agua) Insignificante.

Coeficiente de reparto:

No disponible (ND).

n-octanol/agua

238 °C (460.4 °F) estimado

Temperatura de auto-inflamación

Temperatura de

No disponible (ND).

descomposición

No disponible (ND). Viscosidad Porcentaje de volátiles 92 % estimado

10. Estabilidad y reactividad

El producto es estable y no es reactivo en condiciones normales de uso, almacenamiento y Reactividad

transporte.

Estabilidad química El material es estable bajo condiciones normales.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

Ninguno bajo el uso normal.

Condiciones que deben

evitarse

Calor, llamas y chispas. Evitar temperaturas superiores al punto de inflamación. Evitar el contacto

con materiales incompatibles.

Materiales incompatibles

Agentes oxidantes fuertes.

Productos de descomposición

peligrosos

óxidos de carbono.

11. Información toxicológica

Información sobre las posibles vías de exposición

La inhalación prolongada puede resultar nociva. Inhalación

Contacto con la cutánea Provoca irritación cutánea.

La piel puede absorber 2-butoxy etanol en cantidades consideradas tóxicas en caso de contacto

repetitivo y prolongado. No se han observado estos efectos en humanos.

Contacto con los ocular Provoca irritación ocular grave.

Ingestión Si el producto entra en contacto con los pulmones por ingestión o vómito, puede provocar una

seria neumonía química.

Síntomas relacionados con las características físicas. químicas y toxicológicas

Su inhalación puede causar edema pulmonar y neumonía. Grave irritación de los ojos. Los síntomas pueden incluir escozor, lagrimeo, enrojecimiento, hinchazón y visión borrosa. Irritación

de la piel. Puede causar enrojecimiento y dolor.

Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias.

Tipo de material: Afinador y descarbonizador de motores - 13 oz

SDS US No. 06121 (Item# 1003919) Indicación de la versión: 01 Fecha de publicación: 23-Diciembre-2019

Componentes Especies Resultados de la prueba

2-butoxietanol (CAS 111-76-2)

<u>Agudo</u>

Dérmico

DL50 conejo 220 mg/kg

Oral

DL50 Rata 470 mg/kg

4-hydroxy-4-methylpentan-2-one (Diacetona alcohol (4-hidroxi-4 metil-2 pentona)) (CAS 123-42-2)

Agudo Dérmico

DL50 conejo 13500 mg/kg

destilados (petróleo), nafténicos pesados hidrotratados (CAS 64742-52-5)

Agudo Dérmico

DL50 conejo > 2000 mg/kg

Oral

DL50 Rata > 5000 mg/kg

Corrosión/irritación cutáneas

Provoca irritación cutánea.

Lesiones oculares

Provoca irritación ocular grave.

graves/irritación ocular

Sensibilidad respiratoria o cutánea

Sensibilización

No es un sensibilizante respiratorio.

respiratoria

Sensibilización cutánea No se espera que este producto cause sensibilización cutánea.

Mutagenicidad en células

germinales

No hay datos disponibles que indiquen que el producto o cualquier compuesto presente en una

cantidad superior al 0.1% sea mutagénico o genotóxico.

Carcinogenicidad Ninguno de los materiales de este producto ha sido clasificado como cancerígeno por IARC, NTP

o ACGIH.

Monografías del IARC. Evaluación general de la carcinogenicidad

2-butoxietanol (CAS 111-76-2) 3 No está clasificado en cuanto a la carcinogenicidad en seres

humanos.

OSHA Sustancias específicas reguladas (29 CFR 1910.1001-1053)

No listado

Programa Nacional de Toxicología de EUA (NTP). Reporte sobre carcinógenos

No listado.

Toxicidad para la reproducción No se espera que este producto cause efectos reproductivos o al desarrollo.

Toxicidad sistémica específica de órganos diana - Exposición

única

No clasificado.

Toxicidad sistémica específica

de órganos diana -Exposiciones repetidas No clasificado.

Peligro por aspiración Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias. La aspiración

en los pulmones durante la ingestión o vómitos, puede provocar neumonía química, daño

pulmonar o la muerte.

Efectos crónicos Puede ser nocivo por absorción cutánea. La inhalación prolongada puede resultar nociva.

La piel puede absorber 2-butoxy etanol en cantidades consideradas tóxicas en caso de contacto

repetitivo y prolongado. No se han observado estos efectos en humanos.

12. Información ecotoxicológica

Ecotoxicidad Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

^{*} Los estimados para el producto pueden basarse en los datos para componentes adicionales que no se muestran.

Componentes		Especies	Resultados de la prueba
1,2,4-Trimetilbenzeno (CAS 95-63-6)		
Acuático/a			
Peces	CL50	Carpita cabezona (Pimephales promelas)	7.19 - 8.28 mg/l, 96 horas
Agudo			
Crustáceos	EC50	Pulga de agua (Daphnia magna)	3.6 mg/l, 48 horas
1-Metil naftaleno (CAS	90-12-0)		
Acuático/a			
Peces	CL50	Carpita cabezona (Pimephales promelas)	9 mg/l, 96 horas
2-butoxietanol (CAS 11	1-76-2)		
Acuático/a			
Peces	CL50	Plateadito salado (Menidia beryllina)	1250 mg/l, 96 horas
2-Metil naftaleno (CAS	91-57-6)		
Acuático/a			
Peces	CL50	Trucha arco iris, trucha Donaldson (Oncorhynchus mykiss)	1.07 - 1.841 mg/l, 96 horas
4-hydroxy-4-methylpen	tan-2-one (Diaceto	ona alcohol (4-hidroxi-4 metil-2 pentona)) (C	AS 123-42-2)
Acuático/a			
Crustáceos	EC50	Pulga de agua (Daphnia magna)	8750 mg/l, 48 horas
Peces	CL50	Agalla azul (Lepomis macrochirus)	420 mg/l, 96 horas
		pez dorado (carassius auratus)	> 5000 mg/l, 24 horas
destilados (petróleo), na	afténicos pesados	hidrotratados (CAS 64742-52-5)	
Acuático/a			
Crustáceos	EC50	Pulga de agua (Daphnia magna)	1000 mg/l, 48 horas
Peces	CL50	Trucha arco iris, trucha Donaldson (Oncorhynchus mykiss)	5000 mg/l, 96 horas
Dioctil-sulfosuccinato d	e sodio (CAS 577-	11-7)	
Acuático/a			
Peces	CL50	Trucha arco iris, trucha Donaldson (Oncorhynchus mykiss)	20 - 40 mg/l, 96 horas

^{*} Los estimados para el producto pueden basarse en los datos para componentes adicionales que no se muestran.

Persistencia y degradabilidad No existen datos sobre la degradabilidad del producto.

Potencial de bioacumulación

Coeficiente de reparto octanol/agua log Kow

1-Metil naftaleno 3.87
2-butoxietanol 0.83
2-Metil naftaleno 3.86
4-hydroxy-4-methylpentan-2-one (Diacetona alcohol (4-hid**r**0x048

metil-2 pentona))

Movilidad en el suelo No hay datos disponibles.

Otros efectos adversos No se esperan otros efectos adversos para el medio ambiente (p. ej. agotamiento del ozono,

posible generación fotoquímica de ozono, perturbación endocrina, potencial para el

calentamiento global) debido a este componente.

13. Información relativa a la eliminación de los productos

Instrucciones para la

eliminación

El producto líquido dispensado no es un residuo peligroso RCRA (Ver 40 CFR Part 261.20 - 261.33). El recipiente vació puede reciclarse. Consulte con las autoridades antes de eliminarlo. Contenido bajo presión. No punzar, incinerar ni aplastar. No deje que el material entre en el drenaje o en el suministro de agua. No contamine los estanques, ríos o acequias con producto químico ni envases usados. Elimine de acuerdo con todas las regulaciones aplicables.

Código de residuo peligroso No regulado.

Ya que los recipientes vacíos pueden contener restos de producto, obsérvense las advertencias indicadas en la etiqueta después de vaciarse el recipiente. Los contenedores vacíos deben ser llevados a un sitio de manejo aprobado para desechos, para el reciclado o eliminación.

14. Información relativa al transporte

DOT

UN1950 Número ONU

Designación oficial de

AEROSOLES, INFLAMABLES, Limited Quantity

transporte de las Naciones

Unidas

Clase(s) relativas al transporte

Clase Riesgo secundario 2.1 **Etiquetas**

Grupo de embalaje/envase,

cuando aplique

No aplicable (NA).

Precauciones especiales

para el usuario

Leer las instrucciones de seguridad, la HDS y los procedimientos de emergencia antes de

manipular el producto.

Disposiciones especiales N82 Excepciones de embalaje 306 304 Embalaje no a granel Ninguno Embalaje a granel

IATA

UN1950 **UN** number

UN proper shipping name Aerosols, flammable, Limited Quantity

Transport hazard class(es)

Class 2.1 Subsidiary risk

Packing group Not applicable.

ERG Code 10L

Other information

Special precautions for user Read safety instructions, SDS and emergency procedures before handling.

Passenger and cargo

aircraft

Allowed with restrictions.

Cargo aircraft only

Allowed with restrictions.

IMDG

UN number UN1950

UN proper shipping name AEROSOLS, Limited Quantity

Transport hazard class(es)

Class 2.1 Subsidiary risk

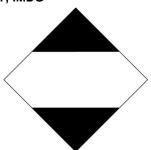
Packing group Not applicable.

Environmental hazards

Marine pollutant No. F-D, S-U **EmS**

Special precautions for user Read safety instructions, SDS and emergency procedures before handling.

DOT; IMDG



No. 06121 (Item# 1003919) Indicación de la versión: 01 Fecha de publicación: 23-Diciembre-2019



15. Información reguladora

Reglamentos federales de EE.UU.

Este producto es calificado como "químicamente peligroso" según el Estándar de Comunicación

de Riesgos de la OSHA Hazard Communication Standard, 29 CFR 1910.1200.

TSCA Section 12(b) Export Notification (40 CFR 707, Subapartado D) (Notificación de exportación)

No regulado.

SARA Sección 304 Notificación de emergencia sobre la liberación de sustancias

No regulado

OSHA Sustancias específicas reguladas (29 CFR 1910.1001-1053)

No listado.

EUA EPCRA (SARA Título III) Sección 313 - Sustancia listada como tóxica

1,2,4-Trimetilbenzeno (CAS 95-63-6)

2-butoxietanol (CAS 111-76-2)

Lista de sustancias peligrosas de CERCLA (40 CFR 302.4)

2-butoxietanol (CAS 111-76-2)

CERCLA Lista de Sustancias Peligrosas : Cantidad reportable

No listado.

Los derrames o liberaciones con pérdida de cualquier ingrediente en su RQ o en cantidades superiores requieren notificación inmediata al Centro Nacional de Respuesta (800-424-8802) y a su Comité Local de Planificación de Emergencias.

Contiene componentes regulados según la Ley del agua potable segura.

Otras disposiciones federales

Ley de Aire Limpio (CAA), sección 112, lista de contaminantes peligrosos del aire (CPA)

2-Metil naftaleno (CAS 91-57-6)

Clean Air Act (CAA) Section 112(r) Accidental Release Prevention (40 CFR 68.130) (Ley de aire limpio, Prevención de liberación accidental)

No regulado.

Ley de Agua Potable

Segura (SDWA, siglas en

inglés)

Dirección de Alimentos v

y No regulado.

Medicamentos de los EÚA

(FDA)

Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA)

Categorías de peligro

Inflamables (gases, aerosoles, líquidos o sólidos)

clasificadas Gas a presión

Corrosión/irritación cutánea Lesión ocular grave/irritación ocular

Peligro por aspiración

SARA 302 Sustancia extremadamente peligrosa

No listado.

SARA 311/312 Sustancias Sí

químicas peligrosas

SARA 313 (Reporte TRI, acerca del Inventario de liberación de sustancias tóxicas)

Nombre químico	Número CAS	% en peso
1,2,4-Trimetilbenzeno	95-63-6	1 - 3
2-butoxietanol	111-76-2	5 - 10

Regulaciones de un estado de EUA

Ley del derecho a la información de los trabajadores y la comunidad de Nueva Jersey, EUA

1,2,4-Trimetilbenzeno (CAS 95-63-6)

```
1-Metil naftaleno (CAS 90-12-0)
```

2-butoxietanol (CAS 111-76-2)

2-Metil naftaleno (CAS 91-57-6)

4-hydroxy-4-methylpentan-2-one (Diacetona alcohol (4-hidroxi-4 metil-2 pentona)) (CAS 123-42-2)

Derecho a la información de Massachusetts - Lista de sustancias

1,2,4-Trimetilbenzeno (CAS 95-63-6)

1-Metil naftaleno (CAS 90-12-0)

2-butoxietanol (CAS 111-76-2)

4-hydroxy-4-methylpentan-2-one (Diacetona alcohol (4-hidroxi-4 metil-2 pentona)) (CAS 123-42-2)

US. Ley del Derecho a la Información de los Trabajadores y la Comunidad de Pennsylvania

1,2,4-Trimetilbenzeno (CAS 95-63-6)

1-Metil naftaleno (CAS 90-12-0)

2-butoxietanol (CAS 111-76-2)

4-hydroxy-4-methylpentan-2-one (Diacetona alcohol (4-hidroxi-4 metil-2 pentona)) (CAS 123-42-2)

Derecho a la información de Rhode Island, EUA

1.2.4-Trimetilbenzeno (CAS 95-63-6)

4-hydroxy-4-methylpentan-2-one (Diacetona alcohol (4-hidroxi-4 metil-2 pentona)) (CAS 123-42-2)

destilados (petróleo), nafténicos pesados hidrotratados (CAS 64742-52-5)

Proposición 65 de California



ATENCIÓN: Cáncer y Daño Reproductivo - www.P65Warnings.ca.gov

Proposición 65 de California - CRT: Fecha de Listado/sustancia carcinogénica

1,4-dioxano (CAS 123-91-1)Listado: 1 de enero de 1988Benceno (CAS 71-43-2)Listado: 27 de febrero de 1987cumeno (CAS 98-82-8)Listado: 6 de abril de 2010naftaleno (CAS 91-20-3)Listado: 19 de abril de 2002Óxido de etileno (CAS 75-21-8)Listado: 1 de julio de 1987

Proposición 65 de California - CRT: Fecha de Listado/Toxina para el desarrollo reproductivo en la mujer

Benceno (CAS 71-43-2) Listado: 26 de diciembre de 1997 Óxido de etileno (CAS 75-21-8) Listado: 7 de agosto de 2009

Proposición 65 de California - CRT: Fecha de Listado/ Toxina para el desarrollo reproductivo de la mujer

Óxido de etileno (CAS 75-21-8) Listado: 27 de febrero de 1987

Proposición 65 de California - CRT: Fecha de Listado/Toxina para el desarrollo reproductivo en el hombre

Benceno (CAS 71-43-2)
Listado: 26 de diciembre de 1997
Óxido de etileno (CAS 75-21-8)
Listado: 7 de agosto de 2009

Estados Unidos. Listado de sustancias candidatas de California. Regulaciones sobre los Productos de Consumo más Seguros (Cal. Code Regs, tit. 22, 69502.3, subd. (a))

1,2,4-Trimetilbenzeno (CAS 95-63-6)

1-Metil naftaleno (CAS 90-12-0)

2-butoxietanol (CAS 111-76-2)

2-Metil naftaleno (CAS 91-57-6)

destilados (petróleo), nafténicos pesados hidrotratados (CAS 64742-52-5)

Reglamentos de Compuestos Orgánicos Volátiles (COV)

Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos de América (EPA)

Contenido de COV (40 97.9 %

CFR 51.100(s))

Productos de Cumple

consumo (40 CFR 59,

subparte C)

Estado

Productos de consumo

Este producto está regulado como Limpiador de carburador. Este producto no cumple con los requisitos para venta para uso en California, Connecticut, Delaware, Maryland, New Hampshire, Rhode Island, y los siguientes condados de Utah: Box Elder, Cache, Dayis, Salt Lake, Tooele.

Utah y Weber. Este producto cumple con las normas de todos los demás estados.

Contenido de COV

(CA)

36.4 %

Contenido de COV

36.4 %

(OTC)

Inventarios Internacionales

País(es) o región	Nombre del inventario List	ado (sí/no)*
Australia	Inventario de Sustancias Químicas de Australia (AICS)	Sí
Canadá	Lista de Sustancias Nacionales (DSL)	Sí
Canadá	Lista de Sustancias No Nacionales (NDSL)	No
China	Inventario de Sustancias Químicas Existentes en China (IECSC, Inventory of Existing Chemical Substances in China)	Sí
Europa	Inventario Europeo de Sustancias Químicas Comerciales (EINECS)	No
Europa	Lista Europea de Sustancias Químicas Notificadas (ELINCS)	No
Japón	Inventario de Sustancias Químicas Nuevas y Existentes (ENCS)	No
Corea	Lista de Sustancias Químicas Existentes (ECL)	Sí
Nueva Zelanda	Inventario de Nueva Zelanda	No
Filipinas	Inventario de Sustancias Químicas de Filipinas (PICCS)	No
Taiwán	Inventario de Sustancias Químicas de Taiwán (TCSI)	Sí
Estados Unidos y Puerto Rico	Inventario de la Ley del Control de Sustancias Tóxicas (TSCA)	Sí
*Un "Sí" indica que todos los com	ponentes de este producto cumplen con los requisitos del inventario administrado por el(los) país(e	es)

^{*}Un "Sí" indica que todos los componentes de este producto cumplen con los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s)

16. Otras informaciones, incluida información sobre la fecha de preparación o última revisión de la |HDS

La fecha de emisión23-Diciembre-2019Preparado porAllison Yoon

Indicación de la versión 01

Información adicional CRC # 684/1002726

Cláusula de exención de responsabilidad

La información que este documento contiene se refiere al material específico como fue suministrado. Podrá no ser válida para este material si se lo usa combinado con cualquier otro material. Al mejor entender de CRC, esta información es precisa o ha sido obtenida de fuentes que CRC considera precisas. Antes de utilizar cualquier producto, lea todas las advertencias e instrucciones en la etiqueta. Para mayores aclaraciones sobre cualquier información contenida en esta (M)SDS, consulte a su supervisor, un profesional de salud y seguridad o CRC Industries,

Fecha de revisión

Composición / Información sobre los componentes: Resumen de los componentes Manipulación y almacenamiento: Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo

seguro

Manipulación y almacenamiento: Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier

incompatibilidad

Propiedades físicas y químicas: Propiedades múltiples

Información sobre transportación : Material Transportation Information

Información reguladora: Productos de consumo

GHS: Clasificación

Tipo de material: Afinador y descarbonizador de motores - 13 oz

No. 06121 (Item# 1003919) Indicación de la versión: 01 Fecha de publicación: 23-Diciembre-2019 12 / 12

Un "No" indica que uno o más componentes del producto no están listados o están exentos de los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s).